



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 30. maijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 30. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 276 final Annexes 1 to 2
Temats:	PIELIKUMI dokumentam Priekšlikums PADOMES REGULAI, ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un Regulu (ES) 2023/194 (2023. gada 30. janvāris), ar ko 2023. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko šādas zvejas iespējas uz 2023. un 2024. gadu nosaka konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 276 *final Annexes 1 to 2*.

Pielikumā: COM(2023) 276 *final Annexes 1 to 2*

Briselē, 30.5.2023.
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums

PADOMES REGULAI,

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un Regulu (ES) 2023/194 (2023. gada 30. janvāris), ar ko 2023. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko šādas zvejas iespējas uz 2023. un 2024. gadu nosaka konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem

I PIELIKUMS

Regulas (ES) 2023/194 IA un ID pielikumu groza šādi:

- (1) IA pielikuma A daļā tabulu par anšovu (*Engraulis encrasicolus*) ICES 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos CECAF 34.1.1. zonā aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Anšovs <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9. un 10.; Savienības ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (ANE/9/3411)
Spānija	2183 ⁽¹⁾	Piesardzīga KPN	
Portugāle	2381 ⁽¹⁾		
Savienība	4564 ⁽¹⁾		
KPN	4564 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. jūlija līdz 2023. gada 30. septembrim.

”;

- (2) IA pielikuma B daļā:

- (a) tabulu par ziemeļu garneli (*Pandalus borealis*) ICES 3.a zonā aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3.a (PRA/03A.)
Dānija	1429 ⁽¹⁾	Analītiska KPN	
Zviedrija	769 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	2198 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	4117 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. janvāra līdz 2023. gada 30. jūnijam.

”;

- (b) aiz tabulas par ziemeļu garneli (*Pandalus borealis*) ICES 3.a zonā iekļauj šādu tabulu:

“

Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3.a (PRA/03A.2)
Dānija	pm ⁽¹⁾	Analītiska KPN	
Zviedrija	pm ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	pm ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. jūnijam.

”;

(c) tabulu par brētliņu un saistītajām piezvejas sugām (*Sprattus sprattus*) ICES 3.a zonā aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3.a (SPR/03A.)
Dānija	pm (1)(2)(3)	Analītiska KPN	
Vācija	pm (1)(2)(3)		
Zviedrija	pm (1)(2)(3)		
Savienība	pm (1)(2)(3)		
KPN	pm (2)		
(1)	Līdz 5 % no kvotas drīkst būt merlanga un pikšas piezvejas (OTH/*03A.). Merlanga un pikšas piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.		
(2)	Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. jūnijam.		
(3)	Šo kvotu drīkst pārcelt uz Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņiem 2.a un 4. zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš paziņo Komisijai un Apvienotajai Karalistei.		

”;

(d) tabulu par brētliņu un saistītajām piezvejas sugām (*Sprattus sprattus*) Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos ICES 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos 2.a zonā aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. zonā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2.a zonā (SPR/2AC4-C)
Beļģija	pm (1)(2)	Analītiska KPN	
Dānija	pm (1)(2)		
Vācija	pm (1)(2)		
Francija	pm (1)(2)		
Nīderlande	pm (1)(2)		
Zviedrija	pm (1)(2)(3)		
Savienība	pm (1)(2)		
Norvēģija	pm (1)		
Fēru Salas	pm (1)(4)		
Apvienotā Karaliste	pm (1)		
KPN	pm (1)		
(1)	Kvotu drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. jūnijam.		
(2)	Līdz 2 % no kvotas drīkst būt merlanga piezvejas (OTH/*2AC4C). Merlanga piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.		
(3)	Ieskaitot tūbītes.		
(4)	Drīkst ietvert līdz 4 % siļķes piezvejas.		

”;

(e) tabulu par brētliņas (*Sprattus sprattus*) zvejas iespējām ICES 7.d un 7.e zonā aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Brētliņa <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	7.d un 7.e (SPR/7DE.)
Beļģija	pm (1)	Analītiska KPN	

Dānija	pm	(1)
Vācija	pm	(1)
Francija	pm	(1)
Nīderlande	pm	(1)
Savienība	pm	(1)
Apvienotā Karaliste	pm	(1)

KPN pm (1)

(1) Kvote drīkst apgūt tikai no 2023. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. jūnijam.

”;

- (3) ID pielikumā tabulās, kas attiecas uz: i) garspuru tunzivi (ziemeļu krājums) (*Thunnus alalunga*) Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N; ii) garspuru tunzivi (dienvidu krājums) Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N; iii) lielacu tunzivi (*Thunnus obesus*) Atlantijas okeānā; iv) zobenzivi (*Xiphias gladius*) Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N; un v) zobenzivi Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N iekļauj šādu tekstu:

“Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.

Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.”

II PIELIKUMS

Regulas (ES) 2022/109 ID pielikuma tabulās, kas attiecas uz: i) garspuru tunzivi (ziemeļu krājums) (*Thunnus alalunga*) Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N; ii) garspuru tunzivi (dienvidu krājums) Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N; iii) lielacu tunzivi (*Thunnus obesus*) Atlantijas okeānā; iv) zobenzivi (*Xiphias gladius*) Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N; un v) zobenzivi Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N iekļauj šādu tekstu:

“Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.

Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.”